

FENIX® MAINTENANCE & CLEANING INSTRUCTIONS (UK)

EVERYDAY MAINTENANCE AND REMOVAL OF COMMON STAINS

As with any other material for interior design, a FENIX surface should be cleaned regularly. It does not require any special maintenance, just a damp cloth with warm water or a mild detergent. Almost all regular household cleaning products or disinfectants can be safely used.

For the most common stains, you can simply clean the surface with warm water using a non-abrasive cloth.

Tougher stains can be removed with non-abrasive household cleaners or solvents.

For older, dried or caked-on stains, use a magic sponge or soft cloth to remove them.

After using any solvents, we recommend rinsing the surface with warm water and a detergent. Always rinse thoroughly to remove the detergent with clean water, preferably warm.

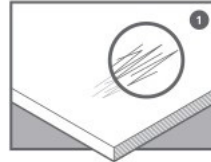
STUBBORN STAINS AND MINOR SCRATCHES

FENIX surfaces have a unique non-porous external layer, allowing you to keep it neat with simple, everyday care and cleaning methods. In case of micro-scratches, please refer to the MAINTENANCE INSTRUCTIONS for the surfaces as illustrated.

RINSE AFTER CLEANING AND MAINTENANCE

After cleaning or after using the magic sponge, rinse thoroughly with clean water, preferably warm, to remove any detergent, solvent or any other cleaning agent residual.

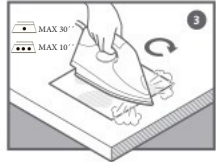
MAINTENANCE INSTRUCTIONS IRON



Superficial defects caused by micro-scratches.



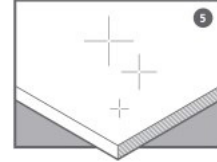
Place a dampened sheet of kitchen roll over the area where the micro-scratches can be seen.



Place the hot iron on the surface, that needs repairing. Do not leave the iron on the surface for more than 10 seconds at a time.

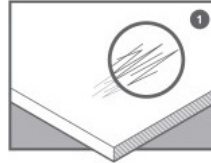


Rinse the repaired area with lukewarm water and a microfibre cloth.

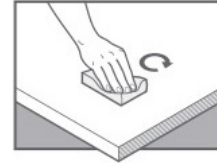


The surface should now be healed.

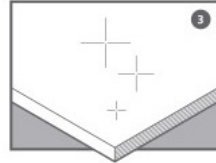
MAINTENANCE INSTRUCTIONS MAGIC SPONGE



Superficial defects caused by micro-scratches.



Rub the magic sponge on the area where the micro-scratches can be seen. The sponge can be used dry or slightly damp.



The surface should now be healed.

FENIX® PFLEGE- & REINIGUNGSANLEITUNGEN (DE)

TÄGLICHE PFLEGE UND ENTFERNUNG GEWÖHNLICHER FLECKEN

Wie jedes andere Material der Innenraumgestaltung sollte auch eine FENIX Oberfläche regelmäßig gereinigt werden. Es ist dafür keine besondere Pflege erforderlich, es reicht ein feuchtes Tuch mit warmem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel. Fast alle üblichen Haushaltsreiniger oder Desinfektionsmittel können sicher verwendet werden.

Für die häufigsten Flecken können Sie die Oberfläche einfach mit warmem Wasser und einem nicht scheuernden Tuch reinigen.

Stärkere Verschmutzungen können mit nicht scheuernden Haushaltsreinigern oder Lösungsmitteln entfernt werden.

Ältere, eingetrocknete oder angebackene Flecken können mit einem magischen Schwamm oder einem weichen Tuch entfernt werden.

Nach der Verwendung von Lösungsmitteln empfehlen wir, die Oberfläche mit warmem Wasser und einem Reinigungsmittel abzuspolen. Spülen Sie die Oberfläche immer gründlich mit klarem, vorzugsweise warmem Wasser ab, um das Reinigungsmittel wieder zu entfernen.

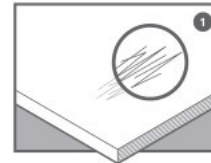
HARTNÄCKIGE FLECKEN UND KLEINE KRATZER

FENIX Oberflächen haben eine einzigartige porenfreie Außenschicht, die es Ihnen ermöglicht, sie mit einfachen, alltäglichen Pflege- und Reinigungsmethoden sauber zu halten. Im Falle von Mikrokratzern beachten Sie bitte die PFLEGEHINWEISE für Oberflächen wie abgebildet.

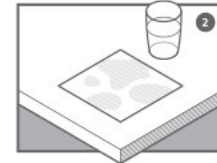
SPÜLEN SIE NACH DER REINIGUNG UND PFLEGE

Nach der Reinigung oder nach der Verwendung des Zauberschwamms gründlich mit klarem, vorzugsweise warmem Wasser abspülen, um alle Rückstände von Reinigungs- und Lösungsmitteln oder anderen Reinigungsmitteln zu entfernen.

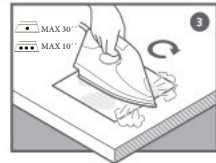
PFLEGEANLEITUNG BÜGELEISEN



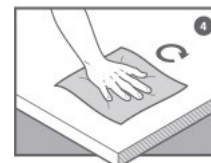
Oberflächliche Defekte, verursacht durch Mikrokratzer.



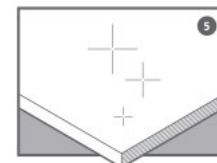
Legen Sie ein angefeuchtetes Blatt Küchenrolle über den Bereich, an dem die Mikrokratzer zu sehen sind.



Platzieren Sie das heiße Bügeleisen auf die Oberfläche, die repariert werden muss. Lassen Sie das Bügeleisen niemals länger als 10 Sekunden am Stück auf der Oberfläche.

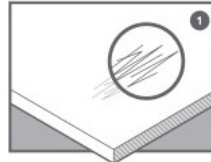


Spülen Sie die reparierte Stelle mit lauwarmem Wasser und einem Mikrofasertuch ab.

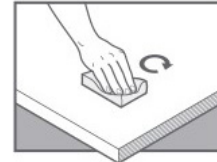


Die Oberfläche sollte nun wieder in Ordnung sein.

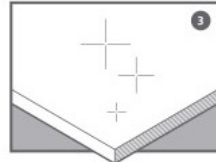
PFLEGEANLEITUNG MIT DEM ZAUBERSCHWAMM



Oberflächliche Defekte, verursacht durch Mikrokratzer.



Reiben Sie mit dem Zauberschwamm über die Stelle, an der die Mikrokratzer zu sehen sind. Der Schwamm kann trocken oder leicht angefeuchtet verwendet werden.



Die Oberfläche sollte nun wieder in Ordnung sein.

hammel®

www.hammel-furniture.com - facebook.com/byhammel - Instagram: @byhammel - sales@hammel-furniture.dk

FENIX® VEDLIGEHOLDELSSES- OG RENGØRINGSVEJLEDNING (DK)

DAGLIG VEDLIGEHOLDELSE OG FJERNELSE AF ALMINDELIGE PLETTER

Som alle andre materialer til indendørs brug, skal en FENIX overflade rengøres regelmæssigt. Den kræver ikke nogen speciel vedligeholdelse, blot en fugtig klud med varmt vand eller et mildt rengøringsmiddel. Man kan bruge de fleste almindelige rengørings- eller desinfektionsmidler.

Ved almindelige pletter kan man blot rengøre overfladen med varmt vand og en ikke slibende klud.

Mere vanskelige pletter kan fjernes med ikke slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

Gamle, indtørrede eller fastgroede pletter fjernes med en melaminsvamp eller en blød klud.

Efter brug af et opløsningsmiddel anbefaler vi at rengøre overfladen med varmt vand og et rengøringsmiddel. Efterfølgende rengøres grundigt med rent og helst varmt vand for at fjerne rengøringsmidlet.

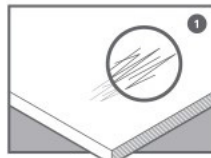
VANSKELIGE PLETTER OG MINDRE RIDSER

FENIX overfladen har et unikt ikke-porøst yderlag, som gør at du kan holde den pæn med simpel, daglig pleje og rengøring. I tilfælde af mikro-ridser henvises til VEDLIGEHOLDELSSESVEJLEDNINGEN med illustrationer.

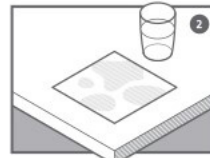
AFVASKNING EFTER RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Efter rengøring eller efter brug af melaminsvamp, rengøres grundigt med rent og helst varmt vand for at fjerne eventuelle rester efter rengørings- eller opløsningsmidler eller et andet rensmiddel.

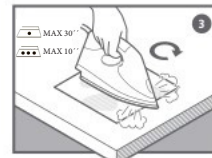
VEDLIGEHOLDELSSESVEJLEDNING STRYGEJERN



Overfladiske skader i form af mikro-ridser.



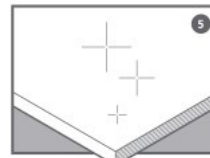
Anbring et fugtigt stykke køkkenrulle over området med mikro-ridserne.



Anbring det varme strygejern på overfladen, som skal repareres. Strygejernet må ikke holdes på overfladen i mere end 10 sekunder ad gangen.

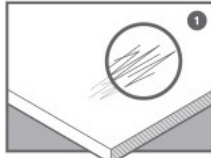


Rengør det reparerede område med lunkent vand og en mikro-fibeklud.



Overfladen skulle nu være repareret.

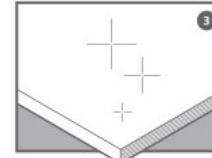
VEDLIGEHOLDELSSESVEJLEDNING MELAMINSVAMP



Overfladiske skader i form af mikro-ridser.



Gnid melaminsvampen hen over området med mikro-ridserne. Svampen kan bruges både tør og let fugtig.



Overfladen skulle nu være repareret.



hammel®